



Bruksela, 2 czerwca 2026 r.
(OR. en)

9276/26

LIMITE

CORLX 465
CFSP/PESC 691
RELEX 656
MOG 100

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY wykonujące rozporządzenie (UE) 2023/1529 w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego, a także w związku z działaniami Iranu zagrażającymi wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (WPZiB) 2026/...

z dnia ...

**wykonujące rozporządzenie (UE) 2023/1529
w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu
dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie
oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie
i w rejonie Morza Czerwonego, a także w związku z działaniami Iranu
zagrożającymi wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2023/1529 z dnia 20 lipca 2023 r. w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego, a także w związku z działaniami Iranu zagrożającymi wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie¹, w szczególności jego art. 7 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

¹ Dz.U. L 186 z 25.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 lipca 2023 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2023/1529.
- (2) W dniu 22 maja 2026 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2026/1157² zmieniającą decyzję 2023/1532 umożliwiającą nałożenie środków polegających na ograniczeniu podróżowania i zamrożeniu aktywów na osoby i podmioty odpowiedzialne za działania lub polityki Iranu ograniczające wolność żeglugi na Bliskim Wschodzie, wspierające te działania lub polityki, zaangażowane w ich realizację lub czerpiące z nich korzyści.
- (3) Zważywszy na powagę sytuacji, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku III do rozporządzenia (UE) 2023/1529 należy dodać dwie osoby fizyczne i jeden podmiot.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2023/1529,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

² Decyzja Rady (WPZiB) 2026/1157 z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie zmiany decyzji (WPZiB) 2023/1532 dotyczącej środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego (Dz.U. L, 2026/1157, 26.5.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj>).

Artykuł 1

W załączniku III do rozporządzenia (UE) 2023/1529 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do rozporządzenia (UE) 2023/1529 wprowadza się następujące zmiany:

1) w części „A. Osoby fizyczne” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„25.	Mohammad AKBARZADEH	محمد اکبرزاده (pisownia perska)	Stanowisko(-a): zastępca dowódcy ds. politycznych w Marynarce Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGCN) Obywatelstwo: irańskie Płeć: męczyzna	Mohammad Akbarzadeh jest zastępcą dowódcy ds. politycznych w Marynarce Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGCN), umieszczonej w wykazie unijnym, oraz działa jako rzecznik tej formacji. IRGCN realizuje polityki Iranu podważające wolność żeglugi w cieśninie Ormuz poprzez wprowadzenie systemu opłat za przepływ przez tę cieśninę oraz poprzez stosowanie gróźb wobec wielu statków handlowych płynących przez cieśninę Ormuz, a także nękanie i atakowanie ich. W swoich wypowiedziach Mohammad Akbarzadeh twierdzi, że Iran posiada całkowitą kontrolę nad cieśniną Ormuz oraz grozi użyciem pocisków lub dronów przeciwko statkom przeptywającym przez tę cieśninę. Wspiera on zatem i realizuje działania i polityki Iranu zagrożające wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie.	+

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
26.	Hamid HOSSEINI	حمید حسینی (pisownia perska)	Stanowisko(-a): rzecznik irańskiego związku eksporterów ropy naftowej, gazu i produktów ropopochodnych Obywatelstwo: irańskie Płeć: mężczyzna	<p>Hamid Hosseini jest rzecznikiem irańskiego związku eksporterów ropy naftowej, gazu i produktów ropopochodnych oraz członkiem irańskiej Izby Handlowej.</p> <p>Związek ten jest stowarzyszeniem branżowym zrzeszającym przedsiębiorstwa zajmujące się produkcją i wywozem ropy naftowej, gazu i produktów ropopochodnych. Rząd irański oraz Korpus Strażników Rewolucji Islamskiej mają istotny udział w wywozie ropy naftowej z Iranu.</p> <p>Iran wdrożył politykę wymagającą, aby przepływające przez cieśninę Ormuz statki przedkładały informacje, poddawały się ocenie oraz uiszczaly opłaty na rzecz władz irańskich. Jako rzecznik irańskiego związku eksporterów ropy naftowej, gazu i produktów ropopochodnych Hamid Hosseini objaśnia i propaguje tę politykę poprzez wypowiedzi w mediach irańskich i międzynarodowych.</p> <p>Wspiera on zatem i realizuje działania i polityki Iranu zagrażające wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie.</p>	***;

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

2) w części „B. Osoby prawne, podmioty i organy” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Nazwa (transliteracja na alfabet łaciński)	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„27.	Dowództwo Marynarki Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGCN) na prowincję Hormozgan		Miejsce rejestracji: Iran	<p>Dowództwo Marynarki Korpusu Strażników Rewolucji Islamskiej (IRGCN) na prowincję Hormozgan jest oddziałem IRGCN umieszczonej w wykazie unijnym. IRGCN objęła kontrolę nad cieśniną Ormuz i wprowadziła w niej system kontroli polegający na tym, że od statków wymaga się przedstawienia dokumentacji identyfikacyjnej oraz dokumentacji dotyczącej frachtu i portu docelowego pośrednikom, którzy następnie przekazują te informacje dowództwu na prowincję Hormozgan. Na podstawie tych informacji dowództwo na prowincję Hormozgan sprawdza statki i ustala, które z nich mogą przepłynąć przez cieśninę Ormuz, w niektórych przypadkach pod warunkiem uiszczenia opłat.</p> <p>Zatem dowództwo IRGCN na prowincję Hormozgan wspiera działania i polityki Iranu podważające wolność żeglugi na Bliskim Wschodzie.</p>	***.

+ Dz.U: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.